



42

الأرز الذهبي

يؤلف: أ. عبد الحميد عبد القصود
ترجمة: عبد الشافي سعيد
تصميم: مصطفى مصطفى



الْأَوْفِيَاءُ الَّذِينَ يَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ - تَعَالَى - فِي كُلِّ شَأْنٍ
حَيَاتِهِمْ ، هُم الَّذِينَ يَتَّقُونَ دَائِمًا فِي أَنْ رَزَقَ اللَّهُ لَا يَنْفَدُ ،
وَأَنْ عَطَاءَهُ مُسْتَمِرٌّ وَمُتَجَدِّدٌ بِاسْتِمْرَارِ الْحَيَاةِ ، فَهُوَ عَطَاءٌ
بِلَا حُدُودٍ ، لِأَنَّ خَزَائِنَ اللَّهِ لَا تَنْفَدُ أَبَدًا ..



يُحْكِي أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ كَانَ يَعْشُقُ رَجُلًا كَثِيرًا
أَنَّ رَجُلًا طَيِّبًا كَانَ يَعِيشُ مَعَ زَوْجَتِهِ الطَّيِّبَةِ أَيْضًا ..
وَيُحْكِي أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ كَانَ يَعْمَلُ صَيَّادًا لِلطَّيُورِ
وَالْحَيَوَانَاتِ الْبَرِّيَّةِ ..
وَيُحْكِي أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ كَانَ لَهُ كَلْبٌ
يُسَاعِدُهُ فِي الصَّيْدِ وَالْقَنَصِ ..
وَأَنَّ هَذَا الْكَلْبَ كَانَ قَوِيًّا وَمُخْلِصًا
وَأَمِينًا ..



فِي النَّهَارِ كَانَ الْكَلْبُ الْوَفِيُّ يَعْمَلُ مَعَ صَاحِبِهِ فِي
مُطَارَدَةِ الطُّيُورِ وَالْحَيَوَانَاتِ الَّتِي يَصِيدُهَا صَاحِبُهُ ،
وَيُحْضِرُهَا لَهُ مِنَ الْغَابَةِ ..
وَفِي اللَّيْلِ كَانَ الْكَلْبُ يَحْرُسُ بَيْتَ الصَّيَّادِ ..
وَكَانَ الصَّيَّادُ وَزَوْجَتُهُ يُحَيَّانِ كَلْبَهُمَا ، وَيُعْطِقَانِ عَلَيْهِ ،
وَيُقَدِّمَانِ لَهُ أَفْضَلَ طَعَامٍ لَدَيْهِمَا ..



وَيُحْكِي أَنَّ الْكَلْبَ قَدْ ظَلَّ مُلَازِمًا لِلصَّيَّادِ وَزَوْجَتِهِ ، حَتَّى
صَارَا شَيْخَيْنِ ، وَلَمْ يَغْدُ الصَّيَّادُ قَادِرًا عَلَى الْخُرُوجِ لِلصَّيْدِ ،
كَمَا كَانَ يَحْدُثُ مِنْ قَبْلُ ..

وَيُحْكِي أَنَّ الْكَلْبَ قَدْ صَارَ يَخْرُجُ وَحْدَهُ لِلصَّيْدِ مُتَعَقِبًا
الْفَرَائِسَ ، فَإِذَا ظَفِرَ بِوَاحِدَةٍ مِنْهَا حَمَلَهَا إِلَى صَاحِبِهِ
الصَّيَّادِ ، فَيَبِيعُهَا وَيَعِيشُ بِثَمَنِهَا هُوَ وَزَوْجَتُهُ وَالْكَلْبُ ،
وَيَدْخِرُ الْفَائِضَ مِنْهَا لِلْأَيَّامِ ، الَّتِي لَا يَظْفِرُ فِيهَا الْكَلْبُ
بِحَصِيدٍ ..



وَيُحْكِي أَنَّ هَذَا الصَّيَّادَ كَانَ لَهُ جَارٌ حَقَّودٌ سَيِّئُ الْخُلُقِ ..
وَكَانَ هَذَا الْجَارُ يَحْسُدُ جَارَهُ الصَّيَّادَ عَلَى كَلْبِهِ الْوَفِيِّ
الْمُخْلِصِ الشُّجَاعِ ..

وَبِسَبَبِ هَذَا الْحَسَدِ حَاولَ الْجَارُ السَّيِّئُ أَكْثَرَ مِنْ مَرَّةٍ أَنْ
يَتَرَبِّصَ بِالْكَلْبِ ، وَهُوَ عَائِدٌ مِنَ الصَّيْدِ وَحَدَهُ ، مُحَاوِلًا أَنْ
يَسْتَوْلِيَ مَبْنًى عَلَى صَيْدِهِ ، وَلَكِنْ الْكَلْبُ الشُّجَاعُ لَمْ يُمْكِنَهُ
مِنْ ذَلِكَ أَبَدًا ..



فَفِي كُلِّ مَرَّةٍ كَانَ الْجَارُ الْحَسُودُ يُحَاوِلُ اغْتِرَاضَهُ كَانَ
الْكَلْبُ يَهْجُمُ عَلَيْهِ ، وَيُلْقِي بِهِ أَرْضًا ، ثُمَّ يَفِرُّ بِصَيْدِهِ ،
وَيُسَلِّمُهُ إِلَى صَاحِبِهِ ..

وَبِمُرُورِ الْأَيَّامِ هَرِمَ الْكَلْبُ ، وَلَمْ يَعُدْ هُوَ الْآخِرُ قَادِرًا عَلَى
الْخُرُوجِ لِلصَّيْدِ ، وَمُطَارَدَةِ الْفَرَّائِسِ ..

وَيُحْكِي أَنَّ الصَّيَّادَ وَزَوْجَتَهُ
لَمْ يَبْخُلَا عَلَى الْكَلْبِ فِي
شَيْخُوخَتِهِ ، بَلْ ظَلَا
عَلَى رِعَايَتِهِ وَالْاهْتِمَامِ بِهِ ..
وَلَمْ يَقْصُرَا يَوْمًا فِي إِطْعَامِهِ ،
بِرَغْمِ أَنَّ مُدْخِرَاتَهُمَا مِنْ
الطَّعَامِ قَدْ صَارَتْ قَلِيلَةً ، وَصَارَتْ
تَتَنَاقَصُ بِسُرْعَةٍ ..



كَانَتْ كُلُّ مُدْخَرَاتِ الصَّيَّادِ عِدَّةَ أَجُولَةٍ مِنَ الْأُرْزِ ، فَكَانَتْ
الرَّوْجَةُ تَطْبُخُ كُلَّ يَوْمٍ مِقْدَارًا مُعَيَّنًا مِنَ الْأُرْزِ ، فَتُطْعِمُ الْكَلْبَ ،
وَتَأْكُلُ هِيَ وَزَوْجُهَا ..

وَذَاتَ يَوْمٍ نَظَرَتْ الرَّوْجَةُ فِي مَخْزُونِ الْأُرْزِ ، فَوَجَدَتْ أَنَّهُ
لَا يَكَادُ يَكْفِيهِمْ لِمُدَّةِ أُسْبُوعٍ وَاحِدٍ ، فَحَزِنَتْ لِذَلِكَ ،
وَأَخْبَرَتْ زَوْجَهَا ، فَحَزِنَ هُوَ أَيْضًا ، وَقَالَ :
- كَيْفَ سَنُحْيَا ، وَنُطْعِمُ الْكَلْبَ بَعْدَ أَنْ يَنْفَدَ الْأُرْزُ ؟



لَكِنَّهُ ثَابَ إِلَى عَقْلِهِ ، مُتَذَكِّرًا اللَّهَ - تَعَالَى - فَقَالَ :
- إِنَّ الَّذِي أَحْيَانَا وَرَزَقَنَا طَوَالَ هَذِهِ السَّنَوَاتِ ، قَادِرٌ عَلَى
أَنْ يَرْزُقَنَا مَا بَقِيَ لَنَا مِنْ عُمْرٍ ..
فَقَالَتِ الزَّوْجَةُ :
- هَذَا صَحِيحٌ ، إِنَّ اللَّهَ وَحْدَهُ هُوَ الَّذِي يَرْزُقُ كُلَّ
مَخْلُوقَاتِهِ ، وَلِذَلِكَ لَا يَجِبُ أَنْ نَحْمِلَ هَمَّ الرِّزْقِ ..



فَلَمَّا تَذَكَّرَ الْعَجُوزَانِ ذَلِكَ اسْتَرَاخَا ، وَعَاوَدَهُمَا التَّفَاوُلُ
وَالِإِسْتِرَاقُ .. وَاسْتَمَرَّا يُطْعِمَانِ الْكَلْبَ مِثْلَمَا كَانَا يُطْعِمَانِهِ
مِنْ قَبْلُ ..

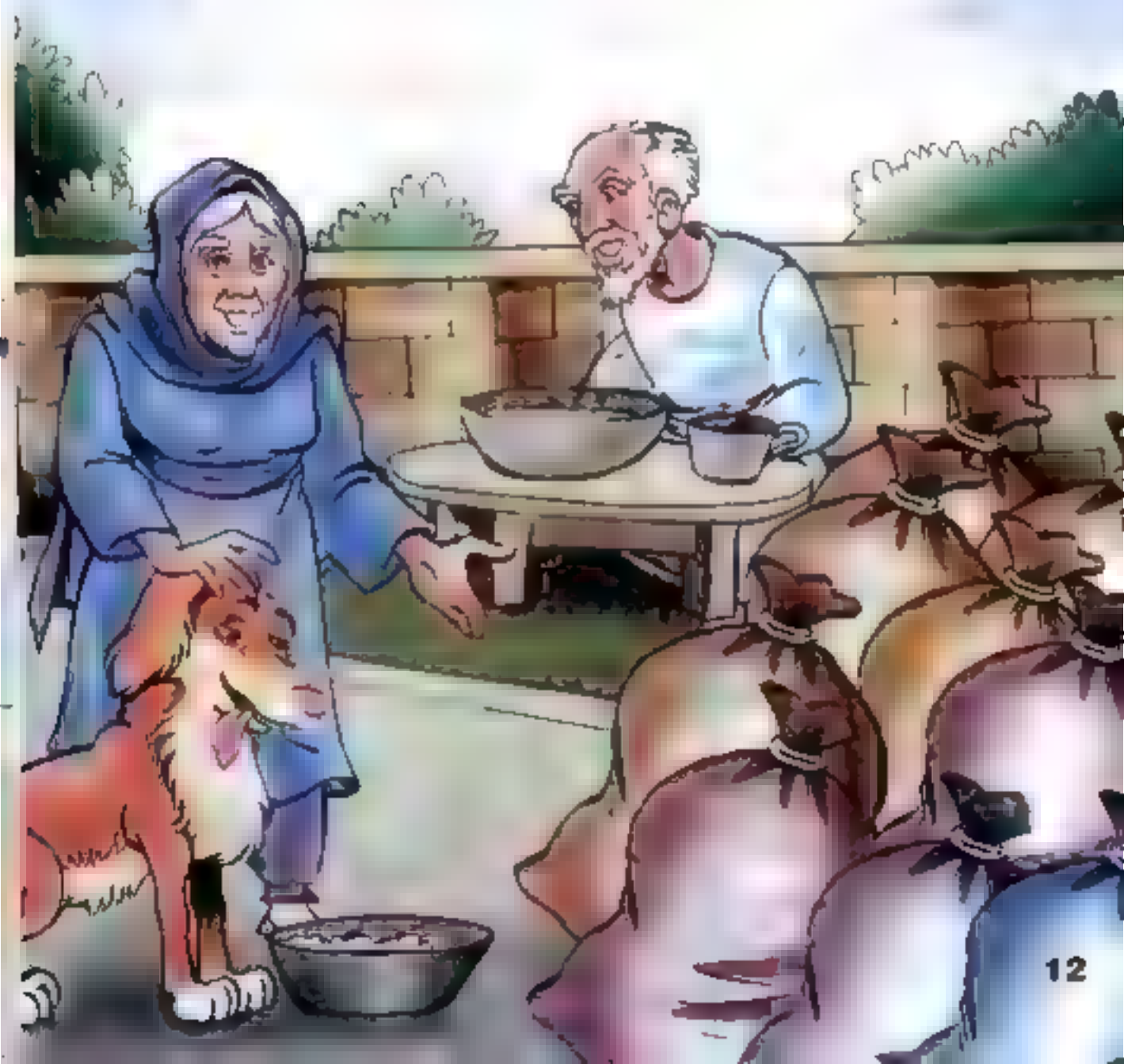
وَقَبْلَ أَنْ يَنْقَضِيَ الْأُسْبُوعُ ، وَيَنْقُذُ مَخْرُونَ الْأَرْضَ ، حَدَثَتْ
ظَاهِرَةٌ غَرِيبَةٌ لِلْكَلْبِ ، فَأَخَذَ يَدُورُ حَوْلَ الْبَيْتِ مُتَشَمِّمًا
الْأَرْضَ ، وَيَنْبِجُ نُبَاحًا غَرِيبًا ..



وسمع العجوزان ثباح الكلب ، فتبعاه ..
وعند مكان معين توقف الكلب ، وأخذ يحفر الأرض
بأقدامه ، في إصرار ، حتى حفر حفرة عميقة ..
نظر العجوزان داخل الحفرة ، فشاهدوا شيئاً يلْمَعُ بِقُوَّةٍ ،
فمد الصبياد يده وأخرج ذلك الشيء اللامع ، فإذا هو علبة
معدنية صغيرة ، فلما فتحها وجدها مليئة بقطع ذهبية
صغيرة تشبه حبات الأرز .



فرح العجوزان بهذا الرزق الذى ساقه الله لهما عن طريق الكلب - والذى سيوفر لهما الطعام لمدة عام كامل - فباع الصياد حبات الذهب ، واشترى بئمنها عدة أجولة من الأرز .. واستمرّا فى إطعام الكلب والعناية به أكثر من ذي قبل ..



وَيُحْكِي أَنَّ الْجَارَ الْخَسُودَ قَدْ عَلِمَ بِالثَّرْوَةِ الصَّغِيرَةِ
الَّتِي هَبَطَتْ عَلَى الْعَجُوزَيْنِ عَنْ طَرِيقِ الْكَلْبِ الشَّهْمِ ، فَزَادَ
حَقْدَهُ عَلَيْهِمَا وَحَسَدَهُ لَهُمَا بِسَبَبِ هَذَا الْكَلْبِ ، فَرَأَى يَحْفَرُ
فِي كُلِّ مَكَانٍ دَاخِلَ بَيْتِهِ وَخَارِجَهُ ، بَحْثًا عَنِ الذَّهَبِ ، فَلَمَّا
لَمْ يَجِدْ عَلَى شَيْءٍ غَضِبَ غَضَبًا شَدِيدًا ، وَقَتَلَ الْكَلْبَ ،
لِيَحْرِمَ الْعَجُوزَيْنِ مِنَ الرِّزْقِ الَّذِي يَسُوقُهُ اللَّهُ لَهُمَا عَنْ
طَرِيقِهِ ..



وَيُحْكِي أَنَّ الْعَجُوزَيْنِ قَدْ حَزَنَّا لِفِرَاقِ كِلَيْهِمَا الْمُخْلِصِ
الْوَفِيِّ حَزْنًا شَدِيدًا ، وَعَاوَدَهُمَا الْقَلْقُ لِمَا يُمْكِنُ أَنْ يَحُلَّ
بِهِمَا بَعْدَ نَقَادِ كَمِيَّةِ الْأَرْزِ .. لَكِنَّهُمَا عَادَا وَتَذَكَّرَا أَنَّ اللَّهَ
وَحْدَهُ هُوَ الرَّازِقُ ، وَأَنَّ الْكَلْبَ لَمْ يَكُنْ سِوَى سَبَبٍ لِتَحْصِيلِ
رِزْقِهِمَا فَقَطْ ، وَلِذَلِكَ اطمأنَّ بِأَلْهُمَا ..



وَذَاتَ يَوْمٍ قَبْلَ مُضِيِّ الْعَامِ ، كَانَ الْعَجُوزُ نَائِمًا ، فَرَأَى
الْكَلْبُ وَقَدْ جَاءَهُ فِي الْحَلْمِ ، فَشَكَرَهُ الْكَلْبُ عَلَى اعْتِنَائِهِ بِهِ ،
وَعَطَّفَهُ عَلَيْهِ ، خُصُوصًا فِي شَيْخُوخَتِهِ .. ثُمَّ طَلَبَ مِنْهُ أَنْ
يَذْهَبَ إِلَى شَجَرَةِ الصُّوْبَرِ فِي الْغَابَةِ ، فَيَقْطَعَ بَعْضَ
أُورَاقِهَا الْإِبْرِيَّةِ ، وَيَطْبُخُهَا فِي قِدْرِ الْأَرَزِّ ..



وَنَقَذَ الْعَجُوزُ وَصِيَّةَ الْكَلْبِ ، فَذَهَبَ إِلَى شَجَرَةِ الصَّنُوبِ ،
 وَقَطَعَ بَعْضَ أَوْرَاقِهَا ، ثُمَّ أَعْطَاهَا لِرُؤُوسِهَا ، فَوَضَعَتْهَا مَعَ
 الْأُرْزِ فِي الْقِدْرِ .. ثُمَّ وَضَعَتِ الْقِدْرَ عَلَى النَّارِ ، وَفِي آنَاءِ
 تَغْلِيْبِ الْأُرْزِ بِالْمِعْرِفَةِ شَعَرَتِ الزَّوْجَةُ أَنَّ حَرَكَةَ الْمِعْرِفَةِ
 تَنْقُلُ تَدْرِيجِيًّا ، حَتَّى عَجَزَتْ فِي النَّهَايَةِ عَنْ تَحْرِيكِهَا ،
 فَذَاتَ زَوْجِهَا ..

وَعِنْدَمَا جَاءَ الزَّوْجُ وَنَظَرَ فِي الْقِدْرِ وَجَدَ أَنَّ كُلَّ حَبَّةِ أُرْزٍ
 فِيهَا قَدْ تَحَوَّلَتْ إِلَى حَبَّةٍ ذَهَبِيَّةٍ ..
 فَرِحَ الْعَجُوزَانِ ، بَلْ صَاحَا مِنَ الْفَرَحِ ، وَتَأَكَّدَا أَنَّ اللَّهَ -
 تَعَالَى - يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ بِغَيْرِ حِسَابٍ ..

تَمَّتْ

